Porównanie tłumaczeń Jozuego 21:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i Jatir wraz z jego pastwiskami, i Esztemoa wraz z jego pastwiskami, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Dalej Jatir wraz z jego pastwiskami, Esztemoa wraz z jego pastwiskami, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Jattir i jego pastwiska, Esztemoa i jego pastwiska; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | I Jeter, i przedmieścia jego; Estemon, i przedmieścia jego; |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | I Jeter, i Estemo, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Jattir z jego pastwiskami, Esztemoa z jego pastwiskami, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Jattir wraz z jego pastwiskami, Esztemoa wraz z jego pastwiskami, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Poza tym Jattir z pastwiskami i Esztemoa z pastwiskami, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Jattir wraz z jego pastwiskami, Esztemoa wraz z jego pastwiskami, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Jattir, Esztemoa, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | і Елом і до нього відділене і Темну і йому відділене |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Jattyr, wraz z przyległymi przedmieściami; Esztemonę, wraz z przyległymi przedmieściami; |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | i Jattir oraz jego pastwisko, i Esztemoa oraz jego pastwisko, |